

3926

John Burt
YDTC MOLA 6

Longman Handbooks for Language Teachers

J. B. Heaton

Writing English Language Tests

New Edition

Consultant editors: Jeremy Harmer and Roy Kingsbury



London and New York

Contents

1 Introduction to language testing	5	4.5 Constructing rearrangement items	41
1.1 Testing and teaching	5	4.6 Constructing completion items	42
1.2 Why test?	6	4.7 Constructing transformation items	46
1.3 What should be tested and to what standard?	7	4.8 Constructing items involving the changing of words	48
1.4 Testing the language skills	8	4.9 Constructing 'broken sentence' items	49
1.5 Testing language areas	9	4.10 Constructing pairing and matching items	49
1.6 Language skills and language elements	10	4.11 Constructing combination and addition items	50
1.7 Recognition and production	11		
1.8 Problems of sampling	12		
1.9 Avoiding traps for the students	14		
2 Approaches to language testing	15	5 Testing vocabulary	51
2.1 Background	15	5.1 Selection of items	51
2.2 The essay-translation approach	15	5.2 Multiple-choice items (A)	52
2.3 The structuralist approach	15	5.3 Multiple-choice items (B)	56
2.4 The integrative approach	16	5.4 Sets (associated words)	58
2.5 The communicative approach	19	5.5 Matching items	58
		5.6 More objective items	60
		5.7 Completion items	62
3 Objective testing	25	6 Listening comprehension tests	64
3.1 Subjective and objective testing	25	6.1 General	64
3.2 Objective tests	26	6.2 Phoneme discrimination tests	65
3.3 Multiple-choice items: general	27	6.3 Tests of stress and intonation	68
3.4 Multiple-choice items: the stem/ the correct option/the distractors	30	6.4 Statements and dialogues	69
3.5 Writing the test	33	6.5 Testing comprehension through visual materials	71
		6.6 Understanding talks and lectures	82
4 Tests of grammar and usage	34	7 Oral production tests	88
4.1 Introduction	34	7.1 Some difficulties in testing the speaking skills	88
4.2 Multiple-choice grammar items: item types	34	7.2 Reading aloud	89
4.3 Constructing multiple-choice items	37	7.3 Conversational exchanges	90
4.4 Constructing error-recognition multiple-choice items	39		

7.4 Using pictures for assessing oral production	92	10 Criteria and types of tests	159
7.5 The oral interview	96	10.1 Validity	159
7.6 Some other techniques for oral examining	102	10.2 Reliability	162
8 Testing reading comprehension	105	10.3 Reliability versus validity	164
8.1 The nature of the reading skills	105	10.4 Discrimination	165
8.2 Initial stages of reading: matching tests	107	10.5 Administration	167
8.3 Intermediate and advanced stages of reading: matching tests	110	10.6 Test instructions to the candidate	168
8.4 True/false reading tests	113	10.7 Backwash effects	170
8.5 Multiple-choice items (A): short texts	116	10.8 Types of tests	171
8.6 Multiple-choice items (B): longer texts	117	11 Interpreting test scores	174
8.7 Completion items	124	11.1 Frequency distribution	174
8.8 Rearrangement items	129	11.2 Measures of central tendency	175
8.9 Cloze procedure	131	11.3 Measures of dispersion	176
8.10 Open-ended and miscellaneous items	133	11.4 Item analysis	178
8.11 Cursory reading	133	11.5 Moderating	185
9 Testing the writing skills	135	11.6 Item cards and banks	185
9.1 The writing skills	135	Selected bibliography	188
9.2 Testing composition writing	136	Index	191
9.3 Setting the composition	138		
9.4 Grading the composition	144		
9.5 Treatment of written errors	149		
9.6 Objective tests: mechanics	150		
9.7 Objective tests: style and register	152		
9.8 Controlled writing	154		